

раться на работу региональных форумов и предусматривать проведение консультаций и обмен передовой практикой. Его задачей не должно быть ведение переговоров для достижения согласованных результатов.

В завершение мне хотелось бы поблагодарить Генерального секретаря за его наводящий на размышления доклад (A/60/871), а также выразить благодарность всем делегациям, внесшим вклад в этот Диалог.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово предоставляется главе делегации Боливарианской Республики Венесуэла Его Превосходительству г-ну Соаилу Эрнандесу.

Г-н Эрнандес (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Боливарианская Республика Венесуэла приветствует проведение Диалога на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии как благоприятную возможность для широкого обсуждения многоаспектных элементов международной миграции, в том числе гендерной перспективы, культурного разнообразия и полного соблюдения прав человека.

С самых разных трибун Боливарианская Республика Венесуэла настаивала на том, что миграция является проблемой, которую необходимо решать в глобальном масштабе, обращая особое внимание на ее социальную суть, потому что, прежде всего, мы считаем, что первопричину этих проблем следует искать в растущем дисбалансе между развивающимися и развитыми странами в условиях господствующей экономической системы. Поэтому мы считаем, что на национальном уровне мы должны сделать акцент на следующих элементах: на борьбе с дискриминацией по принципу расовой, половой и национальной принадлежности, вероисповедания и правового статуса; на уважении культурного разнообразия, поскольку наше общество является многонациональным и поликультурным; на уделении особого внимания приоритетным областям национального развития; на полном соблюдении прав человека трудящихся-мигрантов, их семей, включая, помимо всего прочего, право на труд, право на социальное обеспечение и образование; на миграционной политике, основанной на принципах толерантности, солидарности, равенства полов, справедливости и социального равенства, а также на со-

блюдении подписанных и ратифицированных договоров и международных конвенций.

Кроме того, Разделом III Конституции Боливарианской Республики Венесуэла, который касается обязанностей, прав человека и гарантий, предусматривается обеспечение социальных нужд всех лиц, как граждан страны, так и иностранцев, что также подтверждается рядом недавно принятых правовых документов. Среди этих документов я хотел бы особо отметить Закон об иностранцах и миграции, подписанный в мае 2004 года, Положения о легализации и натурализации иностранцев, принятые в феврале 2004 года, а также Органический закон о системе социального обеспечения, действующий с декабря 2002 года.

Кроме того, министерство труда и социального обеспечения Венесуэлы разработало ряд административных механизмов, к которым мы хотели бы привлечь внимание Генеральной Ассамблеи, таких, как внедрение автоматизированной системы выдачи разрешений на работу для иностранных трудящихся; внедрение системы, соединенной с компьютерными системами национальной сети агентств по трудоустройству, создание единой автоматизированной базы данных; децентрализация служб, предоставляющих услуги в области трудоустройства и миграции, путем создания сети агентств по трудоустройству; а также модернизация и упрощение механизмов и процедур контроля над миграционными потоками.

В отношении защиты прав человека мигрантов правительство нашей страны предприняло ряд мер для поощрения прав человека. Среди них особо хочу отметить национальную кампанию по правам и обязанностям трудящихся-мигрантов и их семей в Венесуэле, которую проводит министерство труда и социального обеспечения; и Министерство внутренних дел и юстиции приступило к осуществлению кампании по предотвращению торговли людьми. Кроме того, в августе 2006 года мы в Боливарианской Республике Венесуэла разработали Национальный план действий по предотвращению и пресечению торговли людьми и наказанию за нее. Для того, чтобы продемонстрировать национальную приверженность правительства борьбе с торговлей людьми, мы организовали под эгидой Организации американских государств (ОАГ) встречу представителей национальных властей, занимающихся вопросами торговли людьми. Эта встреча была пер-

вым такого рода мероприятием на американском полушарии. Она предоставила возможность для обмена информацией и опытом, развития политического диалога и сотрудничества между странами происхождения, транзита и принимающими странами в области торговли людьми с должным учетом принципа общей ответственности стран происхождения, транзита и назначения и уделением приоритетного внимания вопросам прав человека.

Что касается денежных переводов, то Венесуэла считает необходимым разрабатывать и координировать политику, направленную на устранение трудностей, связанных с денежными переводами. Кроме того, важно изучить возможность создания семейных мелких предприятий в порядке оказания поддержки семьям трудящихся-мигрантов. Вместе с тем мы считаем, что денежные переводы не могут и не должны стать основой политики в области развития. Нельзя забывать, что денежные переводы представляют собой средства частных лиц и не должны рассматриваться как замена официальной помощи в целях развития.

Странам происхождения предстоит решить еще одну проблему, связанную с миграцией квалифицированных и высоко квалифицированных кадров. В этой связи мы должны изучить возможность осуществления политики и использования механизмов стимулирования возвращения мигрантов, с тем чтобы помочь им легче реинтегрироваться в странах их происхождения, что позволит предотвратить «утечку умов».

Боливарианская Республика Венесуэла считает, что сотрудничество между государствами-членами, будь то на двусторонней, региональной или многосторонней основе, имеет решающее значение для повышения эффективности управления процессом международной миграции.

Что касается предложения Генерального секретаря о создании межправительственного консультативного форума, то Венесуэла считает, что это предложение будет означать создание механизма прогнозирования далеко идущих последствий проблем миграции, решения которого не будут иметь обязательной силы, что позволит нашим странам участвовать в динамичном и плодотворном обмене мнениями и опытом.

В то же время мы должны объединить усилия в целях повышения эффективности работы ряда ор-

ганизаций, занимающихся вопросами миграции, которую они проводят в течение уже нескольких лет, чтобы таким образом выработать более согласованный подход.

И наконец, мы хотели бы, чтобы в выводах Диалога высокого уровня учитывался прогресс, достигнутый в вопросах миграции в Южной Америке. Мы надеемся, что рекомендации этого Диалога будут действительно выполнены в интересах самих мигрантов.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Непала Его превосходительству г-ну Мадху Раману Ачарье.

Г-н Ачарья (Непал) (*говорит по-английски*): Миграция — это один из наименее изученных и обсуждаемых вопросов, связанных с глобализацией. Еще не полностью изучены потенциальные выгоды миграции, включая ее вклад в развитие.

Национальный опыт Непала также свидетельствует о том, что воздействие миграции на развитие еще не вполне ясно, несмотря на некоторую позитивную связь между этими процессами. Например, денежные переводы, отправляемые непальскими рабочими за рубежом, сегодня составляют 11,7 процента валового внутреннего продукта и являются одним из факторов, повлиявших на снижение уровня нищеты и безработицы.

Международная миграция происходит в результате «дестимулирующих» факторов, таких, как нищета, и «стимулирующих» факторов, таких, как стремление к лучшей и продуктивной жизни за рубежом. Иными словами, недостаточное развитие создает условия для миграции.

Заместитель Председателя, г-н Тиджани
(*Камерун*) *занимает место Председателя.*

При надлежащем управлении миграция может стать позитивной силой в мировой экономике. Если не проводить активную политику, она может привести к хаосу, неразберихе и конфликтам. Поэтому мы должны начать диалог, с тем чтобы открыть более свободный доступ трудящимся-мигрантам в экономику развитых стран. Не следует забывать, что человеческий труд — это лишь один из факторов производства, который должен иметь возможность свободно перемещаться, как это делают капи-